

Päi-vi-vi päi-vi-vi päi-vi
Pai-sta päi-vi pai-sta päi-vi pai-sta
Pai-sta päi-vi pai-sta lieg-ka-si

Ein gesungenes Gebet an die Kraft der Sonne (Trad. / Lappland, Saamen)

Une prière chantée à la force du soleil (Trad. / Laponie, peuple saami)

Frei übersetzt: «Die Sonne scheint und erwärmt den Tag»

Traduction libre : "Le soleil brille et réchauffe la journée"

Päivi, päivivi	= Sonne	= <i>Soleil</i>
Paista	= strahlen, leuchten	= <i>rayonner, briller</i>
Liegkasi	= erwärmen, feurig werden	= <i>réchauffer, s'enflammer</i>